

# Nhận Tiền Kích thích Kinh tế từ Sở Thuế Vụ (IRS)

Tiền Tác động Kinh tế (Economic Impact Payments) hoặc "Tiền Kích thích Kinh tế" (Stimulus Checks) sẽ giúp làm giảm gánh nặng tài chính do COVID-19 gây ra

[eitc.outreach.org/stimulus](https://eitc.outreach.org/stimulus)

## Tôi có đủ điều kiện không?

Quý vị đủ điều kiện nếu:

1

Thu nhập của quý vị dưới \$75.000 (độc thân vợ chồng khai riêng) hoặc \$150.000 (vợ chồng khai chung). Quý vị cũng đủ điều kiện nếu quý vị không có thu nhập.

2

Quý vị và người phối ngẫu của quý vị, nếu khai thuế chung, mỗi người có một số An sinh Xã hội hợp lệ (một số nếu là quân nhân).

3

Không ai khác có thể khai quý vị là người phụ thuộc khi họ khai thuế.

## Tôi có thể nhận khoản tiền này bằng cách nào?

Quý vị có thể kiểm tra tình trạng khoản thanh toán này của mình trên trang [Sở Thuế Vụ.gov/GetMyPayment](https://www.irs.gov/GetMyPayment).

### Không cần làm gì nếu quý vị:

- Đã khai thuế cho năm 2018 hoặc 2019; **HOẶC**
- Đang nhận tiền an sinh xã hội, Trợ cấp Thương tật An sinh Xã hội (Social Security Disability Insurance, hoặc SSDI), hoặc Trợ cấp An sinh Xã hội Bổ sung (Supplemental Security Insurance, hoặc SSI); **HOẶC**
- Là một nhân viên đường sắt đã về hưu hoặc người đang hưởng trợ cấp cựu chiến binh (VA).

Sở Thuế Vụ (IRS) sẽ gửi tiền của quý vị bằng cách chuyển khoản trực tiếp hoặc qua bưu điện. Quý vị sẽ nhận một lá thư từ Sở Thuế Vụ (IRS), trong đó nêu rõ khoản tiền này đã được gửi đi khi nào và bằng cách nào.

### Điền đơn trực tuyến nếu quý vị:

- Đã kiếm được ít hơn \$12.200 (\$24.400 nếu đã kết hôn) trong năm 2019\*; **VÀ**
- Không bắt buộc phải khai thuế; **VÀ**
- Không có kế hoạch khai thuế.

Vào trang [www.Sở Thuế Vụ.gov/eip](https://www.irs.gov/eip) và bấm vào nút dành cho người không khai thuế.

Hoàn thành mẫu đơn muộn nhất là **ngày 21 tháng 11** để Sở Thuế Vụ (IRS) biết họ cần gửi tiền cho quý vị theo địa chỉ nào.

### Khai thuế ngay bây giờ nếu quý vị:

- Kiếm được hơn \$12.200 (\$24.400 nếu đã kết hôn) trong năm 2019.

Cách khai thuế miễn phí trước **ngày 15 tháng 10**:

#### Khai thuế trực tuyến

Nếu quý vị có điện thoại di động hoặc máy tính được kết nối với internet, quý vị có thể được giúp khai thuế liên bang và tiểu bang. Truy cập [GetYourRefund.org](https://www.getyourrefund.org).

#### Tự khai thuế

Tự khai thuế tại [MyFreeTaxes.com](https://www.myfreetaxes.com) hoặc [Sở Thuế Vụ.gov/FreeFile](https://www.irs.gov/FreeFile).

#### Chương trình Trợ giúp Thuế Thu nhập Tình nguyện (Volunteer Income Tax Assistance, hoặc VITA):

Trong khi nhiều địa điểm đang đóng cửa, một số vẫn đang trợ giúp mọi người bằng phương pháp trực tuyến hoặc để lại hồ sơ. Tìm địa điểm VITA tại địa phương để gọi: [Sở Thuế Vụ.treasury.gov/freetaxprep/](https://www.irs.gov/treasury.gov/freetaxprep/).

\*Nếu quý vị có bất kỳ khoản thu nhập nào trong năm 2019, quý vị có thể đủ điều kiện nhận các khoản hoàn trả khác. Khai thuế cho năm 2019 để đăng ký lấy tiền kích thích kinh tế và yêu cầu bất kỳ khoản tín dụng nào khác mà quý vị đủ điều kiện nhận.

## Đề phòng lừa đảo

Sở Thuế Vụ (IRS) sẽ KHÔNG liên lạc với quý vị qua điện thoại, email, tin nhắn hoặc phương tiện truyền thông xã hội để yêu cầu thông tin cá nhân - đặc biệt là thông tin ngân hàng - hoặc yêu cầu quý vị trả một khoản "phí xử lý" trên mạng. Sở Thuế Vụ (IRS) chỉ liên lạc qua thư.

Sở Thuế Vụ (IRS) gọi khoản tiền này là "Economic Impact Payment/Tiền Tác động Kinh tế". Các liên lạc mà sử dụng các từ ngữ như "stimulus check" hoặc "recovery rebate" có thể không phải từ Sở Thuế Vụ (IRS).

## CHI TIẾT

### ► Chuyển khoản Trực tiếp

Nếu quý vị không có tài khoản ngân hàng, Sở Thuế Vụ (IRS) sẽ gửi cho quý vị một tấm séc giấy nhưng nó sẽ mất nhiều thời gian hơn. Nếu quý vị không có tài khoản ngân hàng, quý vị vẫn có thể được chuyển khoản trực tiếp bằng cách nhập số tài khoản và số định tuyến. Quý vị có thể tìm những con số này trên:

- **Thẻ ghi nợ trả trước (prepaid debit card)** - Khi quý vị nhận được thẻ, quý vị có thể cần liên hệ trực tiếp với công ty cấp thẻ để biết số tài khoản và số định tuyến cần thiết cho việc chuyển khoản.
- **Ứng dụng thanh toán** - Các ứng dụng CashApp, Venmo và PayPal hiện cung cấp số tài khoản và số định tuyến quý vị có thể sử dụng để được chuyển khoản trực tiếp.

### ► Thay đổi địa chỉ

Nếu quý vị đã dọn đi nơi khác sau khi nộp tờ khai thuế cho năm 2019, hãy cập nhật địa chỉ của quý vị tại bưu điện địa phương hoặc trên trang web [moversguide.usps.com](http://moversguide.usps.com).

Nếu quý vị không có một địa chỉ thường trú để nhận thư, quý vị có thể yêu cầu sử dụng địa chỉ của người nhà, bạn bè hoặc một nơi quý vị thường đến để nhận dịch vụ (như phòng khám y tế, trung tâm chăm sóc ban ngày, nhà tạm trú, cơ quan hành động cộng đồng, hoặc nhà thờ).

### ► Việc làm tự tạo/tự do

Nếu quý vị kiếm được hơn \$400 từ việc làm tự tạo (self-employment) trong năm 2019, quý vị phải khai thuế. Tiền kích thích kinh tế của quý vị sẽ không bị giảm nếu quý vị chưa trả thuế cho thu nhập từ việc làm tự tạo. Sở Thuế Vụ (IRS) có thể tính quý vị một khoản phí nộp thuế trễ nếu quý vị không nộp thuế trước ngày 15 tháng Bảy.

### ► Người nhập cư

Nếu quý vị đã kết hôn và khai chung với người phối ngẫu của mình, cả hai vợ chồng phải có Số An sinh Xã hội (không phải ITIN) thì mới được nhận tiền này. Nếu con của quý vị không có Số An sinh Xã hội (SSN), điều đó không ảnh hưởng đến khoản tiền \$2.400 của quý vị, nhưng quý vị sẽ không được nhận khoản tiền \$500 cho chúng.

Nếu quý vị đã kết hôn và khai thuế riêng với người phối ngẫu của mình, và một trong hai người có số SSN còn người kia có số ITIN, thì người có số ITIN sẽ không đủ điều kiện và người có số SSN sẽ đủ điều kiện nhận \$1.200.

Nếu cả quý vị và người phối ngẫu của quý vị không có số SSN, quý vị sẽ không được nhận khoản tiền \$500 cho con quý vị ngay cả khi chúng có số SSN.

## Mẹo Nhanh

### TRẺ EM

Quý vị sẽ được nhận \$500 cho mỗi người con dưới 17 tuổi có số SSN hoặc Số Nhận dạng Người nộp thuế Có Con nuôi (Adoption Taxpayer Identification Number, hoặc ATIN).

### KHAI THUẾ BẰNG HỒ SƠ GIẤY

Sở Thuế Vụ (IRS) hiện không đang xử lý các hồ sơ khai thuế giấy. Nếu quý vị không có internet, hãy nhờ ai đó giúp quý vị khai thuế qua đường điện tử.

### TIỀN HỖ TRỢ NUÔI CON

Nếu quý vị đang nợ tiền hỗ trợ nuôi con (child support), Tiền Tác động Kinh tế của quý vị có thể bị giảm hoặc loại bỏ.

### NỢ THUẾ & NỢ TIỀN VAY SINH VIÊN

Tiền Tác động Kinh tế của quý vị sẽ không bị gián đoạn và quý vị sẽ nhận được toàn bộ số tiền.

### TRỢ CẤP

Tiền của quý vị sẽ không làm giảm các trợ cấp của quý vị từ chương trình SNAP, TANF, Medicaid, trợ cấp thuê nhà liên bang hoặc các chương trình khác. Nó sẽ không ảnh hưởng đến tiền thất nghiệp.

Để được giúp đỡ với bảo hiểm y tế, hãy vào trang [healthcare.gov](http://healthcare.gov).

### THUẾ

Các khoản tiền này không bị đánh thuế.